

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА  
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

**Предварително уведомление за концентрация**

(Дело M.7247 — Fresenius SE & CO/Sistema JSFC/JV)

**Дело кандидат за опростена процедура**

(текст от значение за ЕИП)

(2014/C 164/11)

1. На 21 май 2014 г. Европейската комисия получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета<sup>(1)</sup>, чрез която предприятия Fresenius Kabi Deutschland GmbH, контролирано изцяло и непряко от Fresenius SE & Co. KGaA („Fresenius“, Германия) и Sistema JSFC („Sistema“, Руската федерация), придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията съвместен контрол над новосъздадено дружество, представляващо съвместно предприятие — Fresenius Kabi Binnopharm GmbH & Co. KG („Fresenius Kabi Binnopharm“) посредством покупка на дялове/акции.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

- за предприятие Fresenius: група за здравеопазване с дейност в световен мащаб в разработката, маркетинга и продажбата на лекарства и технологии за вливане, преливане и клинично хранене, с акцент върху лечението чрез диализа, включително медицински грижи за пациента в болнични и домашни условия,
- за предприятие Sistema: група за капиталови инвестиции с дейност в далекосъобщенията, нефта, електроенергията, потребителските стоки, високите технологии, включително биотехнологиите и фармацевтични продукти и други промишлени сектори, предимно в Руската федерация,
- за предприятие Fresenius Kabi Binnopharm: развива дейност в производството и разпространението на фармацевтични продукти, ваксини за хепатит В и набор от биотехнологични лекарствени продукти, разтвори за вливане и преливане на кръв, парентерално и ентерално хранене и генерично онкологично лечение в Руската федерация и Общността на независимите държави.

3. След предварително проучване Европейската комисия констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в обхвата на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка. В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета<sup>(2)</sup> следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс (+32 22964301), по електронна поща на адрес: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu или по пощата с позоваване на M.7247 — Fresenius SE & CO/Sistema JSFC/JV на следния адрес:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

<sup>(1)</sup> ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 (Регламент за сливанията).

<sup>(2)</sup> ОВ С 366, 14.12.2013 г., стр. 5.